

Số: **2993/BCT-XNK**

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2012

Kính gửi: Công ty Cổ phần Thương mại Xuất nhập khẩu Thuận Phong  
(Số 6 đường Hữu Nghị, TP. Móng Cái, Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 06/TP-BCT ngày 28 tháng 3 năm 2012 của Công ty Cổ phần Thương mại Xuất nhập khẩu Thuận Phong về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, công văn số 05/2012/TP-BC ngày 28 tháng 3 năm 2012 báo cáo tình hình tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty Cổ phần Thương mại Xuất nhập khẩu Thuận Phong được tạm nhập tái xuất 1.000 tấn quần áo đã qua sử dụng, trị giá 30.000 USD (ba mươi ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (Hợp đồng mua hàng số 03/CT-TP ký với Công ty TNHH Thương mại Cao Thị Huỳnh Huệ - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 03/TP-SM ký với Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Sen Mao - Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái.

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (5).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG****Nguyễn Thành Biên**

09552701